



SPRINGVALE INDO-CHINESE ETHNIC SCHOOL Inc.

Trường Việt Ngữ SPRINGVALE - REG.No.A0047705A - ABN: 29 016 374 639

Văn phòng:

15 Wardale Road, Springvale South, Vic 3172
Postal Address: PO Box 429 Springvale, Vic 3171

Điện thoại: 0435 598 372 - **Email:** contacts@truongvietnguspringvale.org.au

Trung tâm giảng dạy:

KEYSBOROUGH COLLEGE - BANKSIA CAMPUS
8-20 Janine Road, Springvale South, Vic 3172

HƯỚNG DẪN GHI DANH VÀ ĐÓNG HỌC PHÍ

(Instruction for Enrolment and Pay School Fee)

1. Quý phụ huynh ghi danh cho các em (học sinh cũ và học sinh mới) xin vui lòng điền tất cả mọi chi tiết trong đơn ghi danh và ký tên. Đơn ghi danh có thể điền trực tiếp trên máy tính và lưu lại dạng file PDF.
(Parents please ensure that the enrolment form is completely filled and signed. The form can be filled directly by using computer and saved to PDF file)
2. Quý phụ huynh chuyển khoản học phí vào tài khoản sau:
(Payment for school fee can be transferred to the following account:)

Account Name:	Springvale Indo-Chinese Ethnic School Inc
BSB:	033084
Bank Account:	581949

3. Khi chuyển khoản, xin phụ huynh ghi rõ **Họ, Tên và Lớp của học sinh** trong phần **diễn giải chuyển khoản** *(Payment description)*.

Ví dụ: em Nguyen Hien Jessica đang học lớp 4A , khi phụ huynh chuyển khoản xin ghi trong phần diễn giải là **"Nguyen H Jessica 4A"**

*(When making the payment, please ensure the student's Surname and First name and Class should be written in the payment description, for example **Nguyen H Jessica 4A**)*

Đối với Học Sinh Mới: phụ huynh ghi **họ tên học sinh** và **Lớp tiếng Việt** muốn ghi danh năm 2024

*(New Student: please write **student name** and **Vietnamese year level** that you want to enrol for your child in 2024)*

4. Khi chuyển khoản học phí xong, quý phụ huynh gửi **Đơn ghi danh** và **Biên nhận đóng tiền** này qua email cho **giáo viên chủ nhiệm lớp**.

*(When the transaction is completed, please send **the enrolment form** and **the receipt** to the class teacher via email)*

5. Đối với học sinh mới, xin quý phụ huynh gửi **Đơn ghi danh đã điền đầy đủ** và **Biên nhận đóng tiền** này qua email: contacts@truongvietnguspringvale.org.au

(If your child is a new student, parents please email your Enrolment form and Receipt to contacts@truongvietnguspringvale.org.au)

Xin chân thành cảm ơn Quý phụ huynh.

Ban Giám Hiệu Trường Việt Ngữ Springvale